

# MENSAJE DE LA EM. AGNA

**YOGA FAMILIAR CON MS. ALLESSI HOY - ¡vea las instrucciones a continuación en la sección NOTICIAS DE PTO!**

## CONSEJO DEL SR. KIMANI!

Pedal Thru Youth dona bicicletas a familias necesitadas o de bajos ingresos : un artículo sobre esto apareció en las noticias locales. . Es posible que algunas familias estén interesadas en algo como esto.

<https://pedalthruyouth.org/>

## MEDITACIÓN EN MOVIMIENTO

MUCHAS gracias a la Sra. Janet Aalfs, quien ha estado realizando nuestras Meditaciones en movimiento para comenzar nuestras asambleas, por grabar una para compartir con todos mientras nos refugiarnos en casa. Compruébalo, y piensa en Janet y nuestras hermosas asambleas.

[https://drive.google.com/file/d/12N\\_DE9Ebbd7ESxcBGe4ckcZJK84Vl3TB/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/12N_DE9Ebbd7ESxcBGe4ckcZJK84Vl3TB/view?usp=sharing)

## MONTAJE FINAL

Estamos tratando de encontrar una manera de hacer nuestro montaje final tradicional: “ESCUELA FINA FINA” virtualmente a través del zoom. Es posible que debamos pagar más por la licencia de zoom: en este momento solo tenemos una licencia para que hasta 100 personas asistan a una reunión. Manténganse al tanto. Mientras tanto, ¡MARQUE SU CALENDARIO para el lunes 15 de junio, nuestro último día de clases, cuando esperamos tener la asamblea!

## BUSCANDO ALQUILERES

La Sra. Anna Martínez, maestra de 1er grado, se mudará con su familia y alquilará el departamento en el que han estado viviendo. Si está interesado, aquí está el enlace.

<https://westernmass.craigslist.org/apa/d/northampton-large-bright-apartment/7125020183.html>

## RETIROS Y NÚMERO DE FAX

Debido a que nuestra escuela ha sido cerrada, la oficina tendrá mucho que ponerse al día cuando se vuelva a abrir la escuela. La Sra. Maria Vega me pidió que adjunte el formulario de Retirada para que si se muda antes del comienzo de la escuela, puede imprimirlo, escanearlo / enviarlo por correo electrónico o enviarlo por fax a ella: [mvega@northampton-k12.us](mailto:mvega@northampton-k12.us) y el fax El número es 413-587-1522. ¡Gracias!

## MAESTROS Y ESP para el AÑO ESCOLAR 2020-2021 - PARTE I V

Como usted puede haber oído, el Sr. Zach Strouse , 1 st profesor del grado, se ha transferido a la escuela primaria de Leeds a ser un 2<sup>o</sup> grado. Esta es la elección del Sr. Strouse y le deseamos todo lo mejor en este movimiento profesional. Le agradecemos, Sr. Strouse, por TODO lo que ha hecho y dado a JSS. ¡Lo extrañaremos MUCHO!

Su puesto se está publicando y se está formando un comité serach para entrevistar a los candidatos . ¡ Estén atentos!

## LIMPIANDO

Es posible que haya notado más autos en el estacionamiento la semana pasada. Esto se debe a que hemos comenzado el proceso de reunir las pertenencias de los estudiantes y el trabajo que quedaba cuando cerramos abruptamente el 13 de marzo, así como aulas y oficinas organizadas para lo que es la típica limpieza de verano. Debido a la pandemia, se realizarán más limpiezas y desinfecciones. Gracias a nuestro personal de custodia por hacer este trabajo monumental.

Hemos programado días / horarios para que las familias de cada grado vengan a la escuela a recoger sus pertenencias y trabajar. Los maestros y ESP, así como los consejeros, el OT y los especialistas en arte, música y educación física están preparando bolsas de papel individuales para cada estudiante. Habrá cajas especialmente designadas para devolver los libros de la biblioteca y también cualquier libro / texto de clase que su hijo pueda tener. Si tiene un Chromebook, guárdelo hasta el final del verano; las instrucciones para la devolución para que se limpien y desinfecten están por llegar, al igual que el cronograma para la recolección de calificaciones. Las recogidas comenzarán en la semana del 2 de junio. El distrito enviará el cronograma pronto; lo alertaré y también hablaré sobre ello en una llamada automática. Para que podamos asegurarnos de que su familia siga siendo elegible para el almuerzo gratis o reducido cuando regresemos, sin interrupción, le pediremos que complete la solicitud cuando venga a recoger su bolso. Nuevamente, ¡pronto recibirán más información e instrucciones!

## ¿ABRIR ESCUELAS?

Desearía tener respuestas a esta pregunta pero yo, como TODOS, no las tengo. En este punto, continuamos reuniéndonos, solicitando ideas, leyendo lo que se recomienda como mejores prácticas, y tomando nuestra guía, en primer lugar, de los funcionarios de salud pública en Northampton, en nuestro estado y en nuestro país.

## EID AL FITR

Nosotros, en JSS, tenemos familias que celebran el fin del Ramadán. Para aquellos que no están familiarizados con esto, encontré la siguiente información:

### Eid al- Fitr 2020: todo lo que necesitas saber

El festival musulmán marca el final del mes de ayuno del Ramadán.

Mientras los musulmanes de todo el mundo se despiden del mes de ayuno musulmán del Ramadán, también se preparan para el festival de Eid al- Fitr .

Dependiendo del avistamiento de la luna, las celebraciones de Eid comenzarán el sábado 23 de mayo o el domingo 24 de mayo.

La ocasión se verá afectada este año a medida que las naciones de todo el mundo tomen medidas para frenar la pandemia de coronavirus, incluida la suspensión de las oraciones de Eid, festivales al aire libre y otros eventos de celebración.

Eid al- Fitr significa “festival de romper el ayuno” y marca el final del Ramadán.

Tradicionalmente, Eid se celebra durante tres días en todos los países de mayoría musulmana.

Al igual que el Ramadán, Eid al- Fitr comienza con el avistamiento de la luna creciente (un día después de la luna nueva), por lo que los musulmanes tienen que esperar hasta la noche anterior a Eid para verificar su fecha.

Si la luna creciente no es visible, el Ramadán continúa por otro día.

Debido a que es un evento lunar, la fecha de Eid cambia anualmente en el calendario gregoriano y varía de un país a otro dependiendo de la ubicación geográfica.

Para declarar el inicio de Eid, los países de mayoría musulmana dependen de los testimonios de los observadores locales de la luna . Las autoridades religiosas locales anuncian cuándo tendrá lugar Eid.

Los musulmanes de todo el mundo comienzan las celebraciones de Eid participando en oraciones comunales después del amanecer, seguidas de un breve sermón.

Las oraciones tienen lugar en mezquitas o grandes salas, pero en muchos países, también se lleva a cabo al aire libre para dar cabida a los grandes números.

La gente se felicita después de las oraciones de Eid. Pasan el día visitando parientes y vecinos y aceptando dulces mientras se mueven de casa en casa.

A los niños, vestidos con ropa nueva, se les ofrecen regalos y dinero para celebrar la feliz ocasión.

Esto está precedido por la entrega de limosnas a los pobres.

Es común que las naciones de mayoría musulmana decoren sus calles con luces festivas y celebren carnavales para conmemorar el final del mes sagrado.

Cada país tiene postres y dulces tradicionales que se preparan antes de Eid o en la mañana del primer día. Estos alimentos van desde galletas especiales y pan hasta pasteles y pudines.

Este año, las oraciones de Eid se han cancelado en varios países musulmanes en medio de la pandemia de coronavirus, incluidos Omán y Egipto. El Gran Muftí de Arabia Saudita instó el domingo a los musulmanes a rezar en casa en lugar de ir a la mezquita.

Los festivales y celebraciones públicas en Eid también serán prohibidos en muchas partes del mundo musulmán a medida que las naciones luchan por contener la propagación de COVID-19. A nivel mundial, ha habido más de 4.8 millones de casos conocidos de coronavirus, y más de 318,000 personas han muerto, según la Universidad Johns Hopkins.

El saludo más popular es “Eid Mubarak” (Bendito Eid) o “Eid sa’id “ (Happy Eid).

Los saludos de Eid también varían según el país y el idioma.

En Indonesia, Eid se llama Lebaran , por lo que los indonesios dirían “ Selamat Lebaran “, que significa Happy Eid. Otras variaciones son “ Mutlu Bayramlar “ en turco y “ Barka da Sallah “ en hausa, un idioma nigeriano.

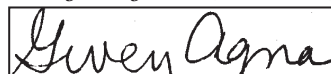
En general, los musulmanes se preparan para la oración de Eid bañándose y poniéndose ropa nueva que va desde ropa tradicional, moderna u occidental.

También se anima a los musulmanes a comer algo dulce, generalmente fechas, antes de dirigirse a la oración.

En su camino a la oración, los musulmanes recitan takbeerat , alabando a Dios.

¡A todos los que celebran Eid-al- Fitr , EID MUBARAK!

*Deseando “verte” con zoom y Story Times, con amor,*



Gwen Agna

## JSS Art Corner

¡Felicitaciones, estudiantes de quinto grado! Estoy tan orgulloso de todos ustedes y de sus logros, realmente he disfrutado viéndolos crecer artísticamente en los últimos 6 años. ¡Te he conocido a través de tantos cambios en tu vida, incluso cuando perdiste los dientes! Desearía poder darte un abrazo de despedida, solo sé en tu corazón que estoy pensando en ti y siempre te recordaré. El 8 de junio <sup>a</sup> sus familias pueden conducir hasta la escuela para recoger sus pertenencias y en su bolsa serán sus tejidos bellos de arcilla que ha realizado. Planeo estar allí para despedirme y desearles la mejor de las suertes.

Amor señorita lilly

## ¡OTRO PROYECTO ESPECIAL ! Amigos por correspondencia de la tercera edad

Muchos ciudadanos de la tercera edad están solos y aislados en este momento debido a la pandemia de COVID 19 , y en respuesta a Northampton Neighbours (una organización que ofrece asistencia práctica, así como actividades sociales, culturales y educativas a los residentes de Northampton mayores de 55 años ) ha creado un programa. donde los niños envían obras de arte o escritos para personas mayores de Northampton ¿Estaría interesado su hijo en crear algo? Comuníquese con Northampton Neighbours en [info@northamptonneighbours.org](mailto:info@northamptonneighbours.org) o (413) 341-0160 para obtener más información.

## NOTICIAS DE PTO

### Yoga familiar

Únase a la especialista de apoyo escalonado de JSS, Sra.

Allessi, hoy, viernes 22 de mayo, a las 4 p.m. para Yoga Familiar a través de Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/88685437117?pwd=djQvVkdqWXL3NkooNVY4SThmWi9oUT09>

## JSS y el PTO NECESITAN SU AYUDA

El PTO de la escuela Jackson Street apoya a nuestra comunidad escolar en una variedad de formas, desde la organización de eventos comunitarios, hasta la provisión de fondos de emergencia para familias necesitadas, y la ayuda para comprar suministros para maestros y personal.

El PTO financia un fondo discrecional anual de \$ 15,000 para el uso del Director para llenar los vacíos en el presupuesto escolar para garantizar que los maestros y estudiantes tengan los suministros y materiales que necesitan para una enseñanza y aprendizaje equitativos y exitosos . Este fondo ha ayudado a comprar pizarras inteligentes y cámaras de documentos para las aulas, así como a cubrir el costo de los suministros básicos para el aula, incluidos lápices, cuadernos, crayones, alfombras para las aulas, suministros de arte, música y educación física, y MUCHO MÁS .

Con los recortes presupuestarios para las Escuelas Públicas de Northampton para el año escolar 2020-21 empeorado debido a la pandemia en curso, este regalo es aún más vital para proporcionar. En los últimos años, cada maestro de clase tenía un presupuesto de aproximadamente \$ 400 a través del presupuesto de JSS para suministros. ¡Los recortes presupuestarios para el próximo año han reducido esta cantidad en alrededor de la MITAD! Lo que significa que los maestros y estudiantes pueden tener que prescindir de algunos suministros básicos, y / o los maestros pueden necesitar comprar otros por su cuenta.

Las ganancias de la subasta anual Swing Into Spring del PTO nos han permitido proporcionar el valioso y necesario regalo a la escuela durante muchos años. Nuestra subasta fue cancelada este año debido

a la pandemia de COVID-19 , dejando al PTO con una pérdida de aproximadamente \$ 20,000 en donaciones.

El PTO lanzó una nueva campaña de recaudación de fondos en línea con la ayuda de la Fundación Comunitaria del Valle del Oeste de Massachusetts 'Dona | Campaña de Valley Heals. Todos los fondos recaudados a través del perfil actual de Valley Gives ayudarán a financiar la donación de \$ 15,000 del Fondo prioritario del director / PTO.

Sabemos que este es un momento de gran incertidumbre para todos nosotros. Si puede considerar hacer una donación al PTO, su donación ayudará al PTO de JSS a proporcionar fondos críticos a la escuela el próximo año. Como GRACIAS a nuestros donantes, el PTO de JSS otorgará premios por la primera donación realizada esta noche, y semanalmente hasta el último día de clases, el 15 de junio. Se elegirá un ganador semanal y se inscribirá a todos los donantes para ganar el premio final.

#### Premios

- Primer donante: variedad de 9 cajas de galletas Girl Scout
- Midnight drawing 5/5 - Tarjeta de regalo de \$ 25 para Big Y
- 5/12 - Tarjeta de regalo de \$ 25 para Belly of the Beast
- 5/19 - Ajuste de la bicicleta en Northampton Bicycle
- 5/26 - Tarjeta de regalo de \$ 25 para Sutter Meats
- 6/2 - Conjunto de 4 libros ilustrados de tapa dura
- 6/9 - Tarjeta de regalo de \$ 25 a Bueno Y Sano
- Premio final 6/15 - Kit de parrilla portátil Tailgater GT (valor de \$ 125)

¡Donaciones de cualquier cantidad son bienvenidas y muy apreciadas! Para donar, visite Valley Gives:

<https://www.valley-gives.org/organizations/jackson-street-elementary-school>

Hasta la fecha, se han donado \$ 3,165 a nuestro fondo Valley Gives. ¡Estamos muy agradecidos con todos los que generosamente han donado!

Comparta el enlace con familiares y amigos que puedan ayudar a apoyar el PTO de JSS para ayudar a nuestros maestros y estudiantes. \* Tenga en cuenta: los premios solo se pueden organizar para la entrega / recogida local. Los premios ganados por donantes de fuera de la ciudad deberán ser reclamados por un familiar o amigo local . ¡Gracias por ayudar al PTO de JSS a apoyar a nuestros maestros, personal y estudiantes!

## **Conéctese con la toma de fuerza virtualmente**

Hora del café: miércoles 6/3 a las 9 a.m.

Reunión del PTO miércoles 6/10 7: 30-9pm

Los enlaces de zoom se enviarán para cada evento.

### TRANSFER OF SCHOOL RECORDS REQUEST

This form is provided for the purpose of obtaining and releasing a student's school records. By signing this form, a parent, legal guardian, or the student involved who is over 18 years of age, will expedite the transfer of records.

Name of Student \_\_\_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_

**Check School child is currently attending OR school the child is transferring into:**

Jackson Street Elem.       Leeds Elementary       Bridge Street Elementary School  
 RK Finn Ryan Road Elem.       JFK Middle School

I hereby authorize the transfer of all school records listed below and any amendments thereto for the above student.

Request for **obtaining** records from the previous school (shown below)

Request for **sending** records to the student's new school (shown below)

School: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_  
Phone/Fax: \_\_\_\_\_

**SUSPENSION AND/OR EXPULSION RECORDS MUST BE PROVIDED. IF NOT, A LETTER FROM THE SCHOOL ADMINISTRATION MUST BE SENT INDICATING NO DISCIPLINARY HISTORY.**

Under Department of Education regulations, we are authorized to send a transcript, health record, educational plan and pertinent assessments to the new school, unless you indicate within ten (10) weekdays that this information shall not be transferred. Records shall be transferred upon verification of student's new registration and attendance. Under State and Federal regulations, public schools must destroy the temporary record of a student no later than seven (7) years after he/she transfers, graduates or withdraws from a school system.

\*\*\*NOTE: A Parent/Guardian/Student (if over 18 years of age) can request parts of the student's record not be sent to a new school. If you do not want information transferred, please indicate the information not to be released by placing a "**NO**" on the line next to the information listed below. Unless indicated, all records shall be transferred.

**Transcripts and Temporary Record to include:** student/parent name, address, phone number, date and place of birth, attendance date & records, home language, course titles & credits, grades, grade level completed, and year completed, any special education records, teacher or counselor evaluations, and standardized tests

<input type="checkbox"/> Health Records including immunizations	<input type="checkbox"/> Teacher/counselor assessments
<input type="checkbox"/> Educational Evaluations	<input type="checkbox"/> All records of an independent evaluation
<input type="checkbox"/> Psychological Evaluations	<input type="checkbox"/> Current Grades
<input type="checkbox"/> Individual Educational Plan (IEP) or 504 Plan	<input type="checkbox"/> Class Rank
<input type="checkbox"/> Report Cards & Progress Reports	<input type="checkbox"/> Other:

Parent/Guardian Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature of authorized school personnel: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_